

相似词语辨析：female，feminine PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/253/2021_2022__E7_9B_B8_E4_BC_BC_E8_AF_8D_E8_c82_253289.htm female，feminine 这两个词是同义词，都有“女性的”意思，但涵义和使用场合有所不同。作形容词时，female表示“女的”、“女性的”、“雌的”之意，着重指性别而言，经常与之搭配的词有：sex，child，friend，companion，heir，ruler，servant，ward，voice，figure，suffrage，education，animal，plant等，其对话是male。例：Yesterday we received a lot of guests，male and female，in Victoria Peak Garden．昨日我们在山顶公园接待了很多来宾，有男的也有女的。His younger sister，it is said，a female operative．据说，他的妹妹是个女工。A doe is female deer．牝鹿就是雌鹿。Feminine着重指“有女性气质的”之意，经常与之搭配的词有nature，sympathy，weakness，virtue，frivolity，curiosity，voice，pursuits，hobbies，clothes等其对话是masculine．例：She has got all the feminine virtues．她具有全部女性的长处。This gentleman has got a feminine voice．这位男士说话的声音像女子。注：female education和feminine education的涵义并不相同，前者是“女子教育”，后者是“适合于妇女的教育”。female voice和feminine voice的内涵亦不相同，前者是“女声”，说话的人肯定是女子，后者是“女性般的声音”，说话人有可能是男子。female和feminine也可以用作名词，作名词时，前者义“女性”或“妇女”，如：A female has just called．（一个女人刚来访过）。但因有贬低的意味，一般不用a female来指女人而用a lady（一位女士）

。feminine则作“阴性”解，例如在英语语法书里，the feminine的意思是“阴性”，它等于the feminine gender .
100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com